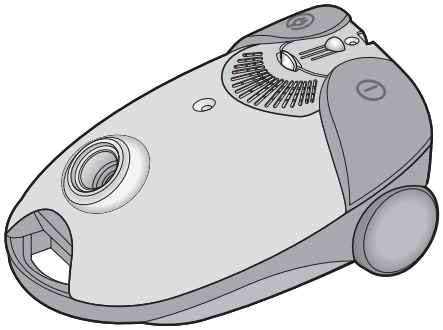
DJ68-00097P 1/30/02 11:04 AM Page 1

SAMSUNG

Operating Instructions

VC-6013, VC-6013V
VC-6014, VC-6014V
VC-6015, VC-6015V

VACUUM CLEANER



❉ Before operating this unit, please read the instructions carefully.

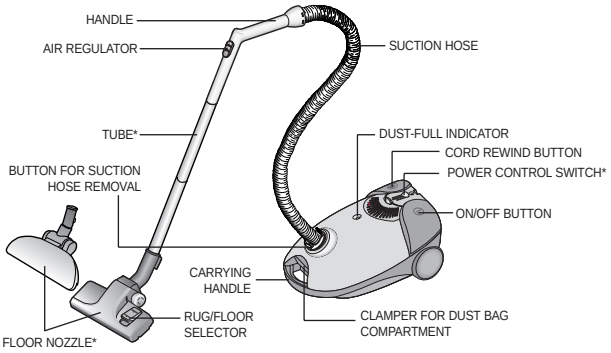
IMPORTANT SAFEGUARDS

- ▶ This appliance must be connected to the same main voltage as shown on the rating plate.
- ▶ This vacuum cleaner is not suitable for removing any kind of liquid.
- ▶ Carpets treated with a liquid cleaner must be allowed to dry before being cleaned with the unit.
- ▶ Never operate the vacuum cleaner without a dust bag.
- ▶ The cover cannot be closed if a dust bag is inserted. Please do not close forcibly.
- ▶ Keep children away from this vacuum cleaner. It must not be used on people or animals.
- ▶ Never use your appliance to vacuum matches, glowing embers, or cigarette-ends. Avoid vacuuming hard, pointed objects, since they may damage the appliance or dust bag.
- ▶ If your vacuum cleaner has a fault, please contact your electrical retailer or an auth-orized service agent.
- ▶ If the main cable is defective, the complete cable winder must be replaced by a service agent.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

- ▶ Once you have unpacked the unit, do not simply throw the packing into the household waste.
- ▶ Take them to the appropriate collecting points for recycling.

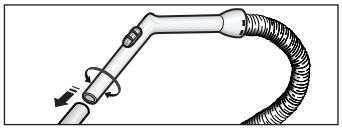
IDENTIFICATIONS OF PARTS



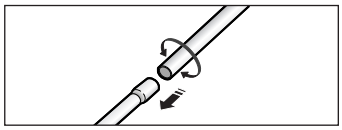
▶ Features marked with * may vary according to model.

ASSEMBLING THE VACUUM - CLEANER READY FOR USE

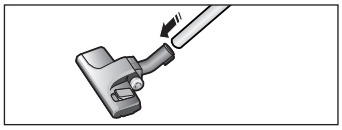
1) Connect the suction hose to the suction tube.

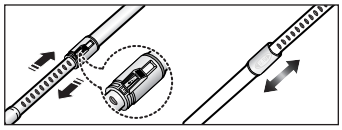


2) Connect the suction tubes together (depending on model).

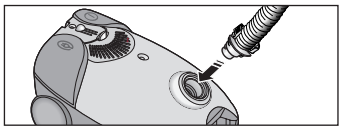


3) Connect the nozzle to the suction tube.



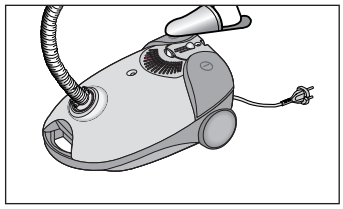


4) Connect the body connector to the body of the cleaner.



OPTION : Adjusting the telescopic tube(depending on model).

POWER CORD



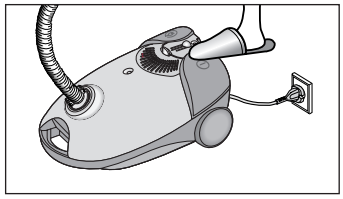
1) PULLING OUT
The power cord is long enough to be drawn out for convenience.

2) REWINDING
When you have finished cleaning, disconnect the plug from the electrical outlet and simply press the cord rewind button lightly with your toe.

NOTE : When removing the power cord from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

ON / OFF SWITCH

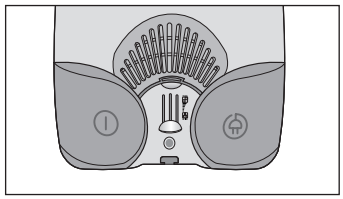
With the cord plugged into an electrical outlet, start or stop the vacuum cleaner by pushing lightly downward on the switch with your toe.



POWER CONTROL(VARIABLE CONTROL TYPE ONLY)

The vacuuming power can be adjusted to suit any situation with the electrical power control.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



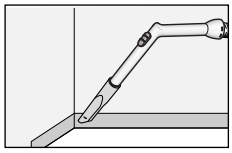
DUST-FULL INDICATOR

If the “Dust-Full” indicator changes to “RED” while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

NOTE : If the “Dust-Full” indicator continues to display “RED” even after changing the dust bag, turn the cleaner off and check whether the hose, tube or nozzle is clogged.

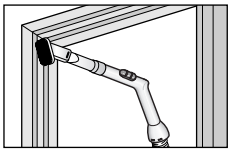
USING THE ACCESSORIES

CREVICE

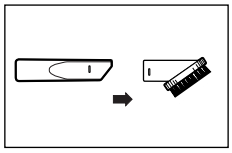


• Crevice tool for radiators, crevice, corners, between cushions.

DUSTING



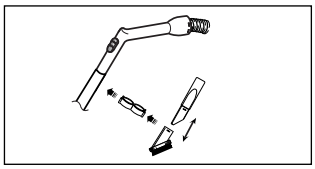
• Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



• Before use, assemble the dusting brush to the crevice tool.

TOOL STORAGE

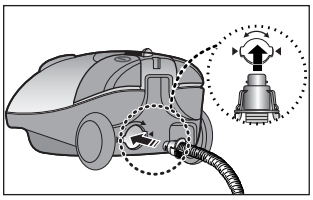
Your cleaner features a tool storage device.
Assemble the accessory hanger on to the extension tube. It can be used to store the cleaning tools while they are not in use.
This tool can be separated into two parts.



USING THE BLOWER

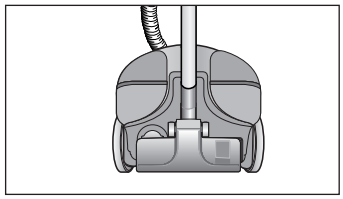
Located on the left rear side of the cleaner.

1) Disconnect the hose from the body of the cleaner.
2) Connect the hose clamper to the blow hole.



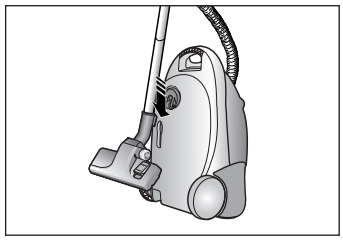
PARK POSITION

Located in the top rear side of the vacuum-cleaner, there is a nozzle support that can be used to park the nozzle during pauses in cleaning.



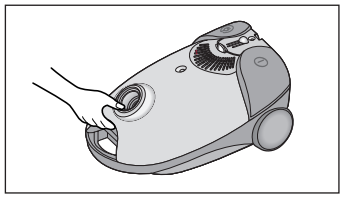
TRANSPORTING AND STORING THE VACUUM CLEANER

For easy storage and transportation, this vacuum cleaner has a clip system built onto the body, which will keep the tube, hose and nozzle in a vertical position.

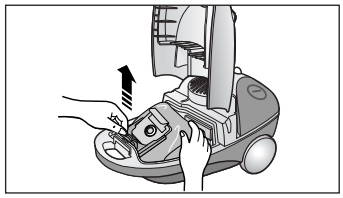


REPLACING THE DUST BAG

1) To open the dust cover of the dust bagcompartment, press the clamper upward.
(The clamper is located at the front of the dust cover)

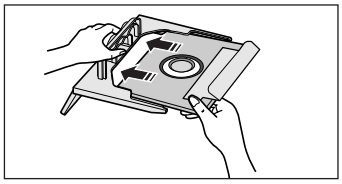


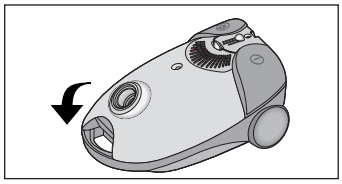
2) Remove the carrying bag from the cleaner.



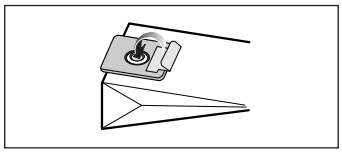
3) After removing the used dust bag, insert the cardboard bag collar of the new dust bag into the carrying bag.

4) Press the dust cover down gently until the clamper relocks.





NOTE : Used dust bag can be sealed by removing the film from the paper and sticking the latter over the suction opening. (ONLY PAPER BAG)



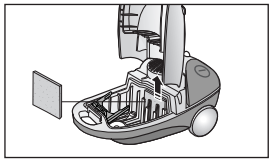
FOR CLOTH FILTER BAG

After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again.

MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF THE FILTERS

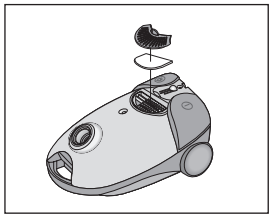
1) INLET-FILTER.

- Open the dust cover.
- After detaching the filter, wash it lightly withwater, dry it in the shade, and then insert it in its original position.
- Close the dust cover.



2) OUTLET-FILTER.

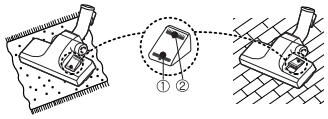
- To open the filter cover, press front and pull it simultaneously.
- Remove and replace the dirty microfilter.
- Close the cover.



USAGE OF FLOOR NOZZLE

FOR RUG / FLOOR SELECTOR

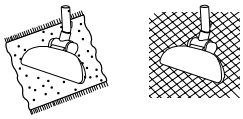
Before use make sure that the position of the selector is in the right position for the type of surface to be cleaned.



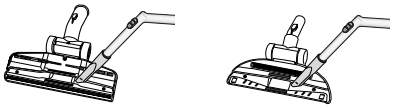
Select the carpet indicator ① when cleaning carpets..
Select flat surface indicator ② when cleaning the floors, tiles, etc.

FOR UNIVERSAL BRUSH

Use the floor nozzle for all cleaning surfaces.



NOTE : For optimum efficiency, clean floor brush with crevice tool.



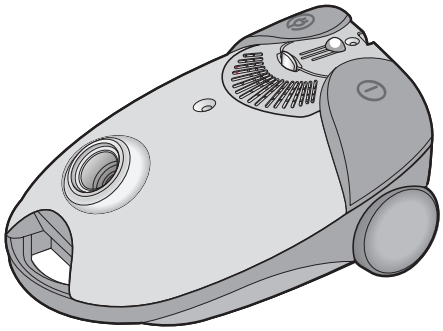
TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply.	Check cable, plug and socket.
Suction force is gradually decreasing.	Filter, nozzle, suction hose or tube is blocked.	Remove the object.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2~3m & push down the cord rewind button.

تعليمات التشغيل

SAMSUNG

المكنسة الكهربائية



❋ الرجاء قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل المكنسة.

تعليمات هامة من أجل السلامة

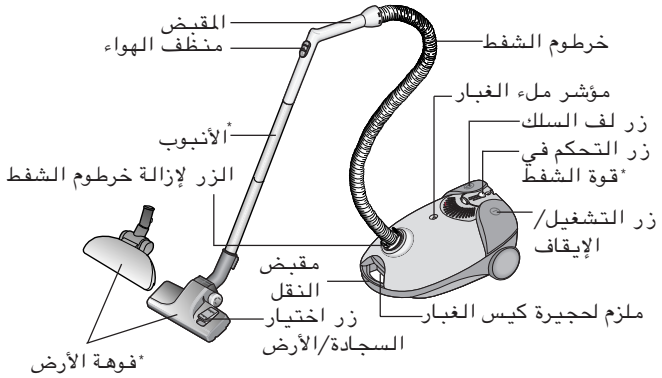
- لا بد من توصيل هذا الجهاز الى الفولتية الرئيسية الموضحة في صفيحة الكهرباء المقدرة.
- هذه المكنسة الكهربائية غير مناسبة لتنظيف السوائل من أي نوع.
- السجادة التي تم غسيلها بسائل التنظيف لا بد من تجفيفها قبل تنظيفها بالمكنسة.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون كيس غبار.
- لا يمكنك إغلاق الغطاء إذا دخل كيس الغبار. يرجى عدم إغلاقه بقوة.
- احفظ أطفالا بعيدا عن المكنسة الكهربائية دائما. لا بد من عدم استخدامها للناس أو الحيوان.
- لا تستخدم الجهاز لالتقاط ثقاب العود، والجمرة المشتعلة، أو أعقاب السجائر. تجنب تنظيف الأشياء الصلبة والحادة لانها قد تؤدي الى ضرر في الجهاز أو كيس الغبار.
- إذا حدث خلل في المكنسة الكهربائية، يرجى الاتصال بتاجر أجهزة كهربائية أو وكالة مختصة للخدمات.
- إذا حدث ضرر في السلك الرئيسي، لا بد من تبديل ملف الكيبل الكامل من قبل وكالة الخدمات.

حماية البيئة

- كلما أخرجت المكنسة من الصندوق، لا تطرد أشياء التغليف في سلة القمامة في المنزل.
- خذ أشياء التغليف الى مكان جمعها المناسب لإعادة الدورة.

VC-6000-ARB 1 2/10/09, 1:27 PM

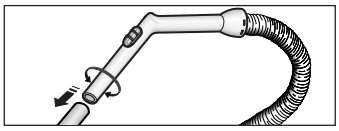
تعريف الأجزاء



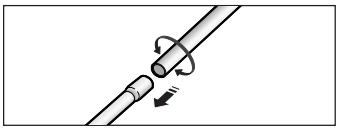
◀ المزايا التي تضع علامة * عليها قد تختلف حسب الموديل.

تجميع المكنسة الكهربائية للستعداد للتشغيل

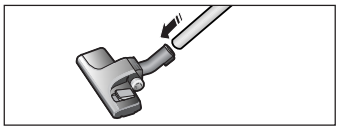
١) صل خرطوم الشفط الى أنبوب الشفط.

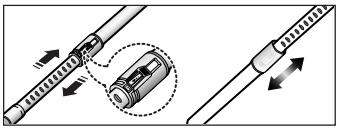


٢) صل أنابيب الشفط معا (حسب الموديل).

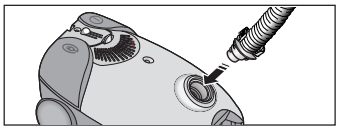


٣) صل الوفوهة الى أنبوب الشفط.



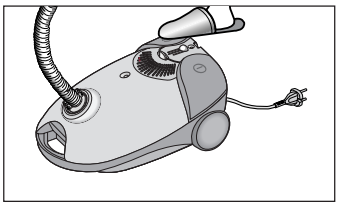


٤) صل توصيلة الجسم الى جسم المكنسة الكهربائية.



اختياري: تعديل الأنبوب التليسكوبي (حسب الموديل).

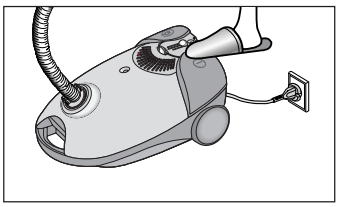
سلك التيار



١) السحب
سلك التيار طويل ليكفي سحبه للاستخدام المريح.
٢) إعادة اللف
عند انتهاء التنظيف، افصل قابس التيار من مخرج التيار الجداري واضغط على زر لف السلك بلطف فقط بإصبع القدم.

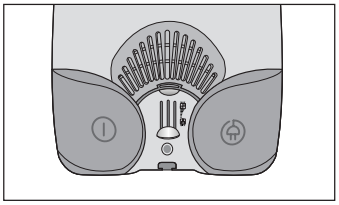
ملاحظة: عند سحب سلك التيار من مخرج التيار، امسك القابس بنفسه، ولا السلك.

زر التشغيل/الإيقاف



مع توصيل قابس التيار الى مخرج التيار الجداري، شغل أو اوقف المكنسة الكهربائية بالضغط على الزر بسلاس بإصبع القدم.

التحكم في القوة (من نوع التحكم المختلف فقط)



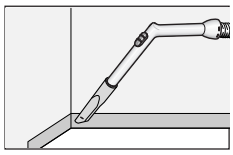
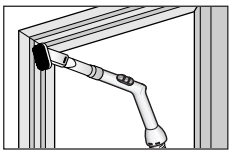
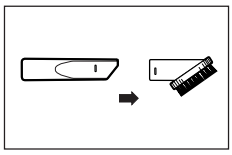
يمكنك ضبط قوة الشفط مناسبا لأي حالة مع التحكم في القوة الكهربائية.
الأدنى = للأقمشة الرقيقة ، مثل الستارة المشبكة.
الأقصى = للأرض الصلب والسجادة الثقيلة الوسخ.

مؤشر ملء الغبار

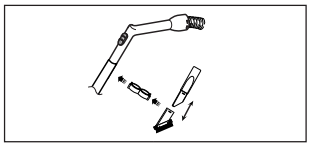
إذا تغير لون مؤشر "ملء الغبار" الى "الأحمر" أثناء التنظيف، لا بد من تبديل كيس الغبار.

ملاحظة: إذا استمر مؤشر "ملء الغبار" في العرض باللون "الأحمر" حتى بعد تبديل كيس الغبار، اوقف المكنسة عن العمل وافحص عما إذا كان الخرطوم، أو الأنبوب أو الفوهة مسدودة.

استخدام الملحقات

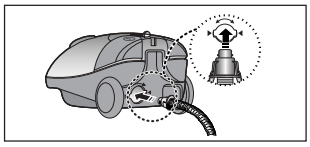
شقوق	غبار	
		
• أداة ذات شقوق لجهاز التدفئة ، شقوق، زاويا، بين الوسادتين.	• فرشاة الغبار للأثاث ، الرفوف، والكتب ... الخ .	• قبل الاستخدام جمّع فرشاة الغبار مع أداة ذات شقوق.

حفظ الأدوات



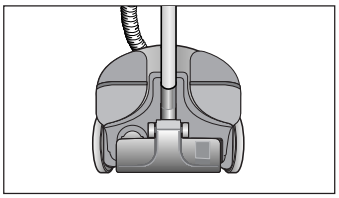
المكنسة الكهربائية مزودة بأداة حفظ الأدوات.
جمع عروة الملحقات مع أنبوب التمديد .
يمكنك استخدام هذه لحفظ أدوات التنظيف أثناء عدم استخدامها. ويمكنك فصل هذه الأدوات الى الجزأين.

استخدم المنفخة



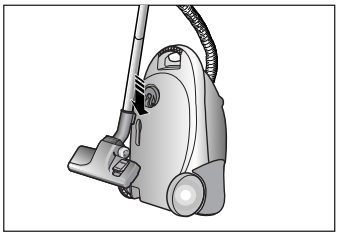
هي واقعة في يسار خلف المكنسة الكهربائية.
١) افصل الخرطوم عن جسم المكنسة.
٢) صل ملزم الخرطوم الى فتحة النفخ.

موقف الوقف



واقع في أعلى الخلف من المكنسة الكهربائية ، وهناك إسناد فوهة يمكنك استخدامه لوقف الفوهة أثناء التوقف المؤقت عن التنظيف .

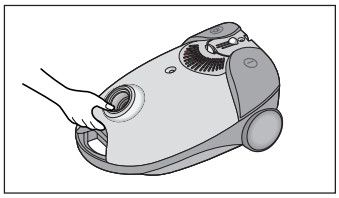
نقل المكنسة الكهربائية وحفظها



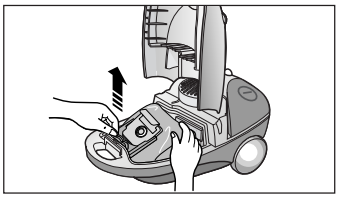
للحفظ والنقل بسهولة، هذه المكنسة الكهربائية مزودة بنظام المشبك الداخلي في الجسم ، والذي يمكنك حفظ الأنبوب، والخرطوم ، والفوهة فيها في حالتها العمودية.

تبديل كيس الغبار

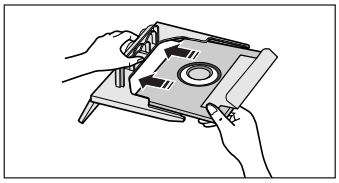
١) لفتح غطاء الغبار لحجيرة كيس الغبار ، اسحب الملزم الى الأعلى. (الملزم موجود في أمام غطاء الغبار)



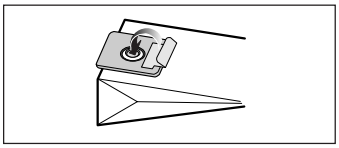
٢) ازل كيس الغبار من المكنسة الكهربائية.



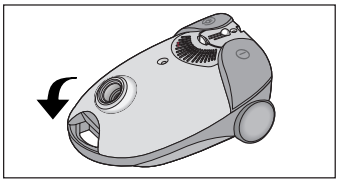
٣) بعد إزالة كيس الغبار المستعمل ، ادخل ياقة الكيس من الورقة المقواة لكيس الغبار الجديد الى ناقل الكيس.



ملاحظة: يمكنك ختم كيس الغبار المستعمل بإزالة الفيلم من الورقة ولصقها بفتحة الشفط.



٤) اضغط على غطاء الغبار الى الأسفل بلطف حتى يتم إغلاق الملزم.

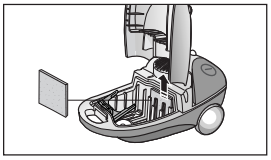


للمصفاة القماشية

بعد التنظيف، إذا كانت المصفاة القماشية ممتلئة بالغبار، نظّف المصفاة القماشية واستخدمها من جديد.

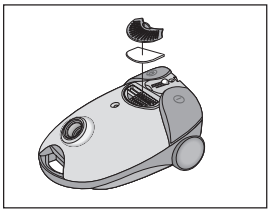
صيانة المصافي وتبديلها

١) مصفاة المدخل



- افتح غطاء الغبار.
- بعد فصل المصفاة، اغسلها بالماء بسلاس ، جففها في الظل ، ثم ادخلها الى مكانها الأصلي.
- اغلق غطاء الغبار.

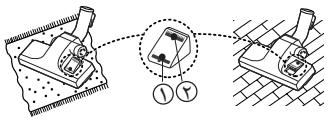
٢) مصفاة المخرج



- لفتح غطاء المصفاة، اسحبه بالضغط على أمامه.
- ازل مصفاة الغبار الدقيقة وبدلها.
- اغلق الغطاء.

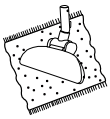
استخدام فوهة الأرض

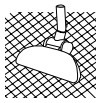
لزر اختيار السجارة/الأرض
قبل التشغيل، تأكد من أن زر الاختيار يكون في الموضع الصحيح حسب نوع السطح الذي يتم تنظيفه.



اختر مؤشر السجادة ١ عند تنظيف السجادة.
اختر مؤشر الأرض ٢ عند تنظيف الأرض، والقرميد ... الخ.

للفرشاة الشاملة
استخدم فوهة الأرض لتنظيف جميع الأسطح.





ملاحظة: من أجل الكفاءة الأفضل، نظّف رفضاة الأرض بأداة ذات شقوق.

تحرى الخلل وإصلاحه

المشكلة	السبب	الحل
لا تعمل المحرك	لا طاقة كهربائية	افحص توصيل الكيبل، والقابس والمقبس.
قوة الشفط تنخفض تدريجيا.	المصفاة، الفوهة، خرطوم الشفط أو الأنبوب مسدود.	ازل الشيء المسدود.
لا يتم لف السلك تماما.	تأكد من أن السلك غير ملتوي أو مثنى غير مستوي.	اسحب السلك الى الخارج بـ ٢ -٣ م واضغط على زر لف السلك.